

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU THƯƠNG MẠI TỔNG HỢP ĐÔNG DƯƠNG

Địa chỉ (Address): Ô 34 - TT30, Khu đô thị mới Văn Phú, Phường Phú La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Loại phương tiện (Vehicle's type): Sơ mi rơ moóc tải có mui

Nhãn hiệu (Trade mark): YUNLI

Mã kiểu loại (Model code):

Tên thương mại (Commercial name): LG9400CCY

Số khung (Chassis N^o): LA9SC80M5PCLYL002

Số động cơ (Engine N^o):

Nước sản xuất (Production country): CHINA

Năm sản xuất (Production year): 2023

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): 105530388240 / 20/06/2023

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): 003169/23OT-078/001

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 28/07/2023 / Thành phố Hà Nội

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): 003169/23OT

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	7300	kg
Khối lượng hàng chuyên chở TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. cargo pay mass: Designed/Authorized):	32700/31250	kg
Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized):	40000/38550	kg
Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông phân bổ lên chốt kéo (Authorized Total mass on kingpin):	15060	kg
Kích thước bao : Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	12400 x 2500 x 3660	mm
Kích thước lòng thùng xe/bao ngoài xi téc : (Inside dimensions of cargo deck/outside of tank):	12235/ x 2340/ x 950/2150	mm
Công thức bánh xe (Drive configuration):	6 x 0	mm
Khoảng cách trục (Wheel space):	7410 + 1310 + 1310	mm
Vết bánh xe trước (Front track):	Vết bánh xe sau (Rear track): 1840	
Lốp xe (Tyres):	- Trục 1 (Axle 1 st): - Trục 2 (Axle 2 nd): 04 Lốp; 12R22.5 - Trục 3 (Axle 3 rd): 04 Lốp; 12R22.5 - Trục 4 (Axle 4 th): 04 Lốp; 12R22.5	

Thiết bị đặc trưng (Special equipment):

Xe cơ giới đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 31/2011/TT-BGTVT ngày 15 tháng 4 năm 2011 và Thông tư số 55/2014/TT-BGTVT ngày 20/10/2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 31/2011/TT-BGTVT to be issued on April 15th, 2011 and Circular N^o 55/2014/TT-BGTVT to be issued on October 20th, 2014 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 31 tháng 07 năm 2023

Cơ quan kiểm tra
(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG
KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Ký bởi: Cục Đăng
kí Việt Nam
Email: vr@vr.org.vn
Cơ quan: Bộ Giao
thông vận tải
Thời gian:
31/07/2023
15:07:32

Hoàng Quân

Ký bởi: Hoàng Quân
Email:
quanh.vr@mt.gov.vn
Cơ quan: Cục Đăng
kí Việt Nam, Bộ
Giao thông vận tải
Thời gian: 31/07/2023
15:07:30